



Offizielles Organ des Schweizerischen Sportkeglerverbandes
Organe officiel de l'Association Suisse des Quilleurs Sportifs

Sportkegler Quilleur Sportif

91. Jahrgang / Nummer 8 / Freitag, 16. Juli 2021 / Druckauflage / Tirage 680

Abstimmungsergebnisse der DV vom 5. Juni 2021

Dokument SSKV auf Seite 7

Roger Baumeler gewinnt den Einzelcup der Luzerner Sportkegler

Bericht von Cyrill Flory auf Seite 6

Der neue Redaktor

Le nouveau redacteur

Mehr auf Seite 10 / Plus à la page 10

Eine Ära geht zu Ende Übergabe der AKK-Geschäftsstelle

SSKV (Michael Giger) Am 30. Juni ging die Übergabe der Geschäftsstelle der AKK über die Bühne. In Anwesenheit von AKK-Präsident Walter Scheibler und Michael Giger als Vertreter des ZK-Präsidenten, übergab Flora Locher die Geschäfte der AKK an ihre Nachfolgerin Silvia Steffen. Damit geht im SSKV eine Ära zu Ende, die weit in die Geschichte des Verbandes zurückreicht. Für viele war Flora Locher die AKK-Geschäftsstelle schlechthin, seit sie Mitglied im SSKV waren. Man konnte sich fast nicht vorstellen, dass dies einmal anders sein würde.

Die AKK nahm auf Anfang des Jahres 1966 ihren gesamtschweizerischen Betrieb auf. Hans Locher, der Gatte von Flora und einer der Mitbegründer der AKK, war an der DV des SSKV 1965 als deren Verwalter gewählt worden. Flora arbeitete von Beginn weg in der Material- und Kartenausgabestelle mit. Sie gravierte Kränze und machte die Büroarbeiten. Als es Hans gesundheitlich immer schlechter ging, übernahm Flora die Verantwortung 1986 vollends. Sie hat diese Tätigkeit zum Wohle des SSKV während nun 35 Jahren in alleiniger Verantwort-



Flora Locher wurde für ihre Arbeit verdankt.

Foto: Archiv

ung ausgeführt und war immer mit vollem Einsatz dabei. Auch als die Computer immer mehr aufkamen und E-Mails gebräuchlicher wurden, war dies für Flora eher Anreiz als Bürde und sie meisterte diese He-

erausforderung auch in ihrem fortgeschrittenen Alter. Nur die Rechnungen für Kranzartenbestellungen schrieb sie immer noch mit der Schreibmaschine auf vorgedruckte Formulare mit Durchschlag.

Zum Ehrenmitglied ernannt

An der SSKV-Delegiertenversammlung 2006 in Münchenstein wurde Flora für ihre grossen Verdienste für den SSKV zum Ehrenmitglied ernannt.

Auch als Flora ihren 90. Geburtstag feierte, dachte sie noch nicht an eine Aufgabe ihrer Tätigkeit, war sie doch immer noch gesundheitlich gut im Schuss und diese Arbeit fast zu einem Teil ihres Lebensinhaltes geworden war. In all den Jahren hat sie diese verantwortungsvolle Arbeit fehlerlos und zur Zufriedenheit aller ausgeführt.

Flora hat sich im Laufe des vergangenen Jahres entschieden, diese Tätigkeit nun doch aufzugeben. Mit Silvia Steffen haben wir glücklicherweise eine kompetente Nachfolgerin gefunden. Sie wurde an der Delegiertenversammlung vom 5. Juni von den Delegierten einstimmig in diese Funktion gewählt. Wir wünschen Silvia einen guten Start in ihre neue Tätigkeit.

Der SSKV dankt Flora Locher für ihren unvergleichbaren Einsatz während all dieser Jahre. Wir wünschen ihr gute Gesundheit und alles Gute für die weitere Zukunft.

Protokoll der 89. Delegiertenversammlung des SSKV vom 5. Juni 2021 – Online-Konferenz

Traktanden

1. Begrüssung durch den Zentralpräsidenten
2. Konstituierung der DV
3. Wahl der Stimmzähler
4. Mitteilungen
5. Abnahme Protokoll und Jahresberichte
6. Präsentation der Jahresrechnung 2020 SSKV und AKK
7. Bericht der Rechnungsprüfungskommission
8. Genehmigung der Jahresrechnung SSKV / AKK und Entlastung der Verwaltungsorgane
9. Budget 2021
10. Festsetzung der Mitgliederbeiträge
11. Wahlen, Demissionen
 - a. Zentralpräsident
 - b. Kassier
 - c. Sportpräsident
 - d. die übrigen Mitglieder des Zentralkomitees
 - e. die übrigen Mitglieder der Sportkommission
 - f. Mitglieder der AKK
 - g. Mitglieder der Zeitungskommission
 - h. Rechnungsprüfungskommission und Kontrollstelle
 - i. Präsident der Rekurskommission. Führer des goldenen Buches
 - k. Fähnrich
12. Vergebung des Kantonewettkampfes 2022
13. Vergebung der Delegiertenversammlung 2022
14. Behandlung eingereicherter Anträge
15. Ehrungen
16. Verschiedenes

1. Begrüssung durch den Zentralpräsidenten

Der Zentralpräsident Michael Giger begrüsst um 10.04 Uhr die teilnehmenden Delegierten und Gäste. Er bedauert, dass aufgrund der aktuellen Corona Lage eine Durchführung der DV im herkömmlichen Sinn nicht möglich ist. Nachdem die Delegiertenversammlung im letzten Jahr schriftlich durchgeführt wurde, wird sie nun als Videokonferenz durchgeführt, was auch einen Meinungsaustausch ermöglicht.

Michael Giger bedankt sich beim UV Ob-/Nidwalden, unter

der Leitung von Adrian Banz, für die Vorbereitungen zur Delegiertenversammlung, welche nun leider nicht notwendig sind. Er hofft, dass sich der Unterverband zu einem späteren Zeitpunkt wieder für die Organisation einer Delegiertenversammlung zur Verfügung stellen wird.

Michael Giger teilt im Weiteren mit, dass die 50-Jahre-Jubilare der Jahre 2020 und 2021 zum Jahresabsenden und der SSKV Jubiläumsfeier vom 30. Oktober in Muttenz eingeladen und dort geehrt werden.

Der Zentralpräsident verliest die Liste der anwesenden Unterverbände in alphabetischer Reihenfolge. Mit Ausnahme vom Unterverband Zürich, welcher 3 Delegiertenstimmen vertritt, haben alle Unterverbände 2 Delegiertenstimmen. Somit sind insgesamt 37 Delegiertenstimmen vertreten. Für die heutige Delegiertenversammlung hat sich der Unterverband Basel-Stadt entschuldigt, sowie Cornelia Patzen welche als Gast eingeladen war.

Leider sind auch im vergangenen Jahr 2020 Kameradinnen und Kameraden für immer von uns gegangen. Im Namen des SSKV spricht Michael Giger den Angehörigen sein innigstes Beileid aus. Die Versammlung gedenkt den Verstorbenen in einer Schweigeminute.

Mit dem Abschluss der Begrüssungen erklärt Michael Giger die 89. Delegiertenversammlung für eröffnet.

Der Zentralpräsident erklärt, dass die Einladung mit der Traktandenliste zur heutigen DV in unserem Verbandsorgan Nr. 3 publiziert wurde. Bedingt durch die Corona Lage wurde die DV auf den 5. Juni angesetzt, in der Hoffnung, zu diesem Zeitpunkt eine normale DV durchführen zu können. Dies hat sich nun leider nicht bestätigt, weshalb die DV als Videokonferenz durchgeführt wird. Sämtliche Unterlagen wurden den UV-Präsidenten per E-Mail zugestellt und konnten von unserer Internetseite heruntergeladen werden.

Er stellt fest, dass die DV ordnungsgemäss und termingerecht gemäss Art. 13.3 der Statuten einberufen wurde und somit beschlussfähig ist.

Um die DV speditiv abhalten zu können, bittet Michael Giger, sich bei Wortmeldungen kurz zu halten und sachlich zu bleiben. Er erklärt, dass bei Wahlen und Abstimmungen, sofern es absehbar ist, dass eine grosse Mehrheit zustimmt, nur die Gegenstimmen sowie Enthaltungen

abgefragt werden. So zum Beispiel bei Genehmigungen der Kasse, Entlastungen der Verwaltungsorgane und Wahlen.

Bei Anträgen werden jeweils die Abstimmungen per Namensaufruf vorgenommen. Alle anwesenden Unterverbände werden in alphabetischer Reihenfolge abgefragt und geben jeweils Zustimmung, Ablehnung oder Enthaltung bekannt. Diese werden protokolliert und das Ergebnis bekannt gegeben.

Falls es Unterverbände gibt, welche mit diesem Vorgehen nicht einverstanden sind, wird unter dem Traktandum 3, Wahl der Stimmzähler, eine Abstimmung mit Namensaufruf durchgeführt. Sofern 1/3 der anwesenden Stimmen dies wünschen, werden alle Wahlen und Abstimmungen im Nachgang zur DV schriftlich bei den Unterverbänden eingefordert.

2. Konstituierung der DV

Michael Giger teilt mit, dass sich der UV Basel-Stadt für die Delegiertenversammlung entschuldigt hat und der UV Neuenburg aufgelöst wurde. Vom Zentralkomitee haben sich Roland Wellinger und Walter Scheibler entschuldigt. Als Gäste sind Silvia Steffen, Binia Giger und Ruedi Bleiker anwesend.

Nicht anwesend sind die Unterverbände Jura, Wallis und Waadt, sowie SNBC und Swiss Bowling.

Gemäss Präsenzliste sind insgesamt 37 Delegiertenstimmen anwesend. Der Zentralpräsident verzichtet darauf, das absolute Mehr sowie die 2/3-Mehrheit bekannt zu geben. Diese können sich ändern, denn sie sind abhängig von der Anzahl abgegebenen und gültigen Stimmen. Gültige Stimmen sind Ja oder Nein.

Gemäss Art. 12.1 gilt bei allen Abstimmungen und Wahlen das absolute Mehr der abgegebenen Stimmen. Gemäss Art. 12.4 fällt bei Stimmgleichheit der Zentralpräsident, resp. der Tagespräsident den Stichentscheid, ausgenommen bei Wahlen. Gemäss Art. 12.7 der Statuten ist die Vertretung eines Unterverbandes durch einen anderen nicht gestattet und die ZK-Mitglieder haben gemäss Art. 12.3 der Statuten kein Stimmrecht.

3. Wahl der Stimmzähler

Michael Giger fragt die Versammlung an, ob sie mit dem Vorgehen, bei Wahlen und Entlastungen nur nach Gegenstimmen zu fragen und bei Anträgen durch Abfrage jedes einzelnen Unterverbandes,

einverstanden sind. Da es aus der Versammlung keine Reaktionen gibt, geht der Zentralpräsident davon aus, dass Alle damit einverstanden sind.

4. Mitteilungen

Während der Pandemie, seit dem Frühjahr 2020, stand der Sportbetrieb oft still, was bei den Verbänden teilweise zu Einnahmenverlusten geführt hat. Den SSKV, als Dachverband, hat dies zum Glück nicht betroffen, da wir unsere Anlässe selbst finanzieren. Durch den Wegfall verschiedener Anlässe wurde einiges an finanziellen Mitteln eingespart, was sich auch in der Jahresrechnung zeigt. Der Bund hat Gelder gesprochen, um die Verbände zu entschädigen. Michael Giger hat die Unterverbände im August des letzten Jahres darüber informiert, dass man Gesuche einreichen könne. Es wurde nur ein Gesuch eingereicht, welches aber nicht in der Form war, dass man es an Swiss Olympic hätte weiterleiten können. Es fehlten diverse Angaben und es war nicht ausreichend dokumentiert.

Im Weiteren teilt der Zentralpräsident mit, dass die Europameisterschaft der NBN 2020 und 2021 abgesagt werden musste. Er hofft, dass dieser Anlass 2022 in Österreich wie geplant wieder stattfinden kann. Dementsprechend verschieben sich die Durchführungsorte, so dass die Schweiz voraussichtlich 2025 die Europameisterschaft durchführen wird.

Michael Giger weist darauf hin, dass der SSKV eine neue Homepage hat. Diese ist noch nicht vollständig, aber die neuen Sachen sind vorhanden. Die historischen Daten werden mit der Zeit eingepflegt und es besteht, durch die Verwendung eines Redaktionssystems, die Möglichkeit, dass auch von anderen Personen Dokumente eingepflegt werden können. Der Zentralpräsident betont, dass Vorschläge für die neue Homepage gerne willkommen sind.

Weiter berichtet Michael Giger über das Jahresabsenden und die Jubiläumsfeier, welche am 30. Oktober 2021 im Saal Mittenza in Muttenz stattfindet. Detaillierte Informationen folgen ab August. Der Saal verfügt über 330 Plätze und eine Anmeldung ist notwendig.

Sämtliche für die DV geplanten Verabschiedungen und Ehrungen werden im Rahmen dieses Anlasses nachgeholt. Gemäss Michael

Giger wird die Veranstaltung ca. um 14.00 Uhr beginnen, mit dem Absenden der Wettkämpfe und der Auslosung des Einzelcups 2022. Anschliessend folgt die Jubiläumsfeier mit Apéro, Nachtessen, Verabschiedungen, Ehrungen, Ansprachen sowie Musik und Unterhaltung. Der offizielle Schluss wird ca. 21.30 / 22.00 Uhr sein.

5. Abnahme der Jahresberichte

Michael Giger informiert, dass die Jahresberichte des Präsidenten, Sportpräsidenten und des Zeitungspräsidenten in den Ausgaben 1 bis 3 unseres Verbandsorganes publiziert wurden. Es sind keine Einsprachen innerhalb der statutarischen Frist von 3 Wochen eingegangen und somit sind die Jahresberichte genehmigt.

6. Präsentation der Jahresrechnung 2020 SSKV und AKK

Marco Wanner begrüsst die Teilnehmer herzlich zur Delegiertenversammlung und erwähnt, dass es aufgrund Corona eine spezielle Jahresrechnung ist. Er verzichtet darauf, alle Posten der Jahresrechnung einzeln durchzugehen und beginnt mit der Kostenstelle (KST) Verwaltung.

Im Bereich Verwaltung konnten im letzten Jahr bedeutende Kosten gespart werden. Dies hängt gemäss Marco vor Allem damit zusammen, dass die Sitzungen online stattgefunden haben und dadurch keine Fahrspesen entschädigt werden mussten. Ebenfalls gab es keine Delegiertenversammlung und keine Spesen für Delegationen, welche an Versammlungen von anderen Verbänden teilnehmen mussten. Die Erträge der KST Verwaltung kommen vor allem aus den Mitgliederbeiträgen, sowie aus den Bundesbeiträgen von Swiss Olympic von Fr. 4000.00.

In der KST Sportabteilung gab es ebenfalls ein grosses Plus. Weil im Bereich des Spielbetriebs fast kein Aufwand generiert wurde, etwa Fr. 32'000.00 weniger als budgetiert, wurden die Mindereinnahmen aus den Meisterschaftsabgaben mehr als kompensiert. Marco erwähnt auch die Leistungs- und Ausbildungsentschädigung von Swiss Olympic, welche wichtige Einnahmefaktoren für unseren Verband sind.

In der KST Zeitung gab es einen Gewinn, da weniger Zeitungsausgaben gedruckt wurden und auch die Seitenzahlen kleiner waren. Es gab weniger Einnahmen bei den Wettkampfinseraten, dafür waren die Druckkosten geringer.

So entstand für die SSKV Jahresrechnung insgesamt ein Gewinn von Fr. 25'000.00.

Der Kassier betont, dass es zwar schön sei, eine positive Rechnung präsentieren zu dürfen, aber er hätte das Geld lieber ausgegeben, für den Sportbetrieb und die Kegelbahnbesitzer.

Die Rechnung der AKK schloss mit einem Gewinn von rund Fr. 21'000.00 ab. Dieser ist um ca. Fr. 2000.00 höher als im Vorjahr, da vor allem der Buchführungsaufwand bedeutend kleiner ausfiel.

Nach Anfrage von Marco kommen keine Fragen oder Wortmeldungen aus der Versammlung.

7. Bericht der Rechnungsprüfungs-Kommission

Da der einzige anwesende Revisor, Marcel Büsser, über kein Mikrofon verfügt, werden der Revisorenbericht sowie der Bericht der Geschäftsprüfungskommission auf dem Bildschirm präsentiert. Der Kassier bittet darum, dass die Anwesenden die Berichte kurz durchlesen.

8. Genehmigung der Jahresrechnung SSKV und AKK / Entlastung der Verwaltungsorgane

Da Ehrenpräsident Horst Salutt an dieser DV nicht dabei ist, wird Walter Jurt von Marco Wanner um die Erteilung der Décharge gebeten.

Walter Jurt bedankt sich im Namen aller Anwesenden herzlich für die grosse Arbeit, welche geleistet wurde. Er schliesst seine Ausführungen damit, dass er an einer normalen DV um einen Applaus bitten würde. Die Versammlung erteilt auf Walter Jurts Antrag die Décharge.

9. Budget 2021

Der Kassier erläutert das Budget 2021. Es sei schwierig, ein Budget zu präsentieren, welches im Dezember erstellt wurde und man im Januar bereits feststellt, dass es nicht mehr stimmt. Im Juni, wenn man es dann präsentiert, stimmen die Zahlen gar nicht mehr. Trotzdem muss das Budget auf der Basis, auf welcher es erstellt wurde, präsentiert werden.

Marco Wanner beginnt mit der KST Verwaltung. Er bedauert, dass wir pandemiebedingt auch Mitglieder verloren haben. Bei den Mitgliederbeiträgen rechnet er mit ca. Fr. 2000.00 Mindereinnahmen. Die anderen Zahlen bewegen sich im Rahmen des bekannten. Man kann jedoch jetzt schon feststellen, dass der Betriebsaufwand deutlich tiefer ausfallen wird. Dadurch dass die DV online stattfindet, konnten



Teilnehmer der DV als Videokonferenz.

Foto: sskv.

ca. Fr. 5000.00 gespart werden, die LUGA ist ausgefallen und auch Sitzungs- und Reisespesen werden deutlich tiefer ausfallen, da viele Sitzungen online abgehalten wurden.

Aufgrund des grossen Gewinns ist vorgesehen, über das Konto «übriger Betriebsaufwand» pro Mitglied Fr. 10.00 an die Unterverbände zurückzuerstatten. Dieses würde die Rechnung mit ca. Fr. 9000.00 belasten.

Ähnlich sieht es auch in der KST Sportabteilung aus. Durch die Absage verschiedener schweizerischer Anlässe konnte viel gespart werden. Dies betrifft vor allem den KWK, der üblicherweise ca. Fr. 12'000.00 kosten würde. Aufgrund dieser Einsparungen wird kein Gewinnanteil aus der AKK ausgeschüttet, um die Rechnung etwas ausgeglichener zu halten. Gemäss Marco fallen auch die Swiss Olympic Beiträge ins Gewicht, welche der SSKV jährlich erhält. Selbst wenn die Europameisterschaft stattfindet, bleibt immer noch Geld übrig. Trotzdem die EM ausgefallen ist, sind die Beiträge ausbezahlt worden und so ergibt sich auch ein grosses Plus in der Rechnung.

Bei der Zeitung kann auch wieder gespart werden. Dies vor allem, da bisher keine Meisterschaften stattfanden und somit keine Ranglisten in die Zeitung mussten. Dadurch werden weniger Seiten produziert. Die budgetierten Fr. 6000.00 für Wettkampfinserate werden gegen Null gehen, da keine Wettkämpfe stattfinden. Aufgrund des Mitgliederrückganges wurden auch die Zeitungsabonnemente etwas tiefer budgetiert.

Binia Giger meldet sich zu Wort, gratuliert und bedankt sich bei Marco für die saubere Rechnung. Sie weist darauf hin, dass die Mitgliederbeiträge, welche zurückerstattet werden sollen, nicht über das Konto «übriger Betriebsauf-

wand» abgerechnet werden dürfen. Binia sagt, dass es ein «ausserordentlicher Betriebsaufwand» ist und es dafür ein spezielles Konto gibt. Der Kassier bedankt sich bei Binia für den Hinweis und wird es in der Rechnung so berücksichtigen.

Es gibt keine weiteren Wortmeldungen, daher lässt Marco Wanner abstimmen und das vorliegende Budget wird einstimmig angenommen. Marco bedankt sich herzlich für das Vertrauen.

10. Festsetzung der Mitgliederbeiträge

Wie bereits angekündigt und mit dem Zentralkomitee besprochen, schlägt der Kassier vor, den Betrag von Fr. 10.00 pro Mitglied an die Unterverbände zurückzuerstatten.

Marco fragt die Versammlung an, ob sie mit diesem Vorschlag einverstanden sind. Wer mit dieser einmaligen Rückerstattung nicht einverstanden ist, soll die Hand heben.

Marco ist nicht überrascht, über die einstimmige Annahme und freut sich, dass so ein Teil des Gewinns wieder an die Unterverbände zurückgegeben werden kann.

11. Wahlen und Demissionen

Michael Giger erklärt, dass auch bei diesem Traktandum der Einfachheit halber nur nach Gegenstimmen gefragt wird. Wenn dies nicht der Fall ist, so wird davon ausgegangen, dass die Versammlung mit der Wahl der entsprechenden Person einverstanden ist.

a) Zentralpräsident

Wie bereits vor zwei Jahren angekündigt, hat Michael Giger auf diese DV seinen Rücktritt eingereicht. Er denkt, dass es an der Zeit ist, dieses Amt einem Jüngeren zu überlassen, wird aber weiterhin in unterstützender Funktion im Zentralkomitee bleiben.

Als neuer Zentralpräsident stellt sich der Vizepräsident, Daniel Mühlemann, zur Wahl. Er hat vor allem während der Pandemie, als er den Verband während der Abwesenheit von Michael Giger führen musste, bewiesen, dass er absolut in der Lage ist, diesen Verband zu führen. Deshalb schlägt der Zentralpräsident Daniel Mühlemann zur Wahl zum neuen Zentralpräsidenten vor.

Da aus der Versammlung keine Gegenstimmen kommen, ist Daniel Mühlemann einstimmig als neuer Zentralpräsident des SSKV gewählt. Michael Giger gratuliert herzlich und übergibt das Wort an Daniel Mühlemann, welcher sich herzlich für die Wahl bedankt. Zum Schluss seiner kurzen Rede bittet er die Versammlung darum, mitzuhelfen einen neuen Vizepräsidenten zu finden. Bis ein neuer Vizepräsident gefunden ist, werden sich Jan Fritsch und Marco Wanner dieses Amt teilen, falls der neue Zentralpräsident ausfallen sollte.

Die nachfolgenden Zentralkomitee-Mitglieder werden in Globo gewählt:

b) Kassier Marco Wanner

c) Sportpräsident Jan Fritsch

d) die übrigen Mitglieder des Zentralkomitees

Das Amt des Vizepräsidenten ist vakant. Bea Kistler (Protokollführerin), Hans Matzinger (Vizesportpräsident), Michael Giger stellt sich als Präsident der Zeitungskommission zur Verfügung, Walter Scheibler (Präsident der AKK), werden alle einstimmig gewählt.

e) die übrigen Mitglieder der Sportkommission

In der Sportkommission hat Claudia Küng ihren Rücktritt als Protokollführerin eingereicht. Für dieses Amt hat sich Cornelia Patzen beworben. René Hagenbuch empfiehlt Cornelia herzlich zur Wahl, da sie bereits Aktuarin vom UV Zug ist, sowie Präsidentin des KK Affoltern und ihre Sache sehr gut macht. Auch Jan Fritsch kann Cornelia sehr empfehlen. Sie hat bereits vor über einem Jahr spontan zugesagt, bei der Organisation der diesjährigen Jubiläumsfeier mitzuhelfen. Ausserdem war sie bereits 2016 massgeblich am Absenden der Europameisterschaft in Summaprada beteiligt. Jan ist sicher, dass Cornelia Patzen einen guten Job machen wird.

Da aus der Versammlung keine Gegenstimmen erhoben werden, ist Cornelia Patzen einstimmig gewählt und Michael Giger heisst sie als neues Mitglied der Sportkommission herzlich willkommen.

Die übrigen Mitglieder der Sportkommission, Roger Fuchs (Ressortleiter Jahresmeisterschaft), Beat Freiburghaus (Ressortleiter KWK), Ivo Meier (Ressortleiter Cup) und Ueli Dierauer (Ausbildung, Nachwuchsförderung und neu auch Seniorenvertreter) werden ohne Gegenstimmen einstimmig gewählt.

f) Mitglieder der AKK

Michael Giger erklärt, dass die meisten Mitglieder der AKK von Amtes wegen in der Kommission sind. Eine Ausnahme ist die Leiterin der Geschäftsstelle der AKK. Flora Locher hat nach beinahe 40 Jahren Tätigkeit in der AKK ihren Rücktritt eingereicht. Glücklicherweise hat sich Silvia Steffen bereit erklärt, dieses Amt zu übernehmen. Sie ist im Kegelsport sehr stark engagiert und immer bereit, neue Aufgaben zu übernehmen. Walter Jurt berichtet ebenfalls nur Gutes über Silvia und wünscht ihr viel Erfolg und Freude an der neuen Tätigkeit. Auch Silvia Steffen wird ohne Gegenstimmen, einstimmig als Leiterin der Geschäftsstelle AKK gewählt und der Zentralpräsident gratuliert herzlich.

Um Daniel Mühlemann noch eine Weile in seinem neuen Amt als Zentralpräsident zu entlasten, wird Michael Giger vorläufig als Stellvertreter von Daniel in der AKK verbleiben. Auch da gibt es keine Gegenstimmen aus der Versammlung.

Somit sind Walter Scheibler (Präsident), Silvia Steffen (Geschäftsstelle AKK) Michael Giger (Stellvertreter des neuen Zentralpräsidenten), Marco Wanner (Kassier) und Jan Fritsch (Sportpräsident) die Mitglieder der AKK.

g) Mitglieder der Zeitungskommission

Als Präsident der Zeitungskommission ist Michael Giger bereits gewählt. Für das Amt des Redaktors und des Layouters hat sich René Steiger zur Verfügung gestellt. Michael Giger ist darüber sehr froh, wenn das Layout von der Druckerei gemacht werden müsste, wäre es ca. 50 bis 60% teurer. Auch René Steiger wird ohne Gegenstimmen als Redaktor gewählt.

Die weiteren Mitglieder der Zeitungskommission sind Toni Eberhard (Wettkampfausschreibungen), Ursula Baumann (Mutationen), und Daniel Mühlemann (neuer Zentralpräsident). Das Amt des Inseratenverwalters ist im Moment nicht besetzt, um Dieses werden sich René Steiger und Michael Giger bis auf Weiteres gemeinsam kümmern.

h) Rechnungsprüfungskommission und Kontrollstelle

Zur Information teilt Michael Giger mit, dass die Kontrollstelle weiterhin die Waldvogel Treuhand in Egg ist, da es in der Kompetenz des Zentralkomitees liegt, die Kontrollstelle zu bestimmen.

Die drei Revisoren, Rolf Lippuner, Marcel Büsser und Markus Kocsis werden von der Versammlung ohne Gegenstimmen wieder gewählt.

i) Rekurskommission

Walter Jurt tritt von seinem Amt als Präsident der Rekurskommission zurück. Zunächst ging keine Bewerbung für dieses Amt ein. An der Präsidentensitzung wurde darüber informiert, dass Binia Giger sich bereit erklärt hat, das Präsidium der Rekurskommission zu übernehmen. Da Michael Giger nicht mehr Zentralpräsident ist, sollte dies kein Problem darstellen, wenn Binia dieses Amt übernimmt. Aus diesem Grund schlägt das Zentralkomitee Binia Giger als Präsidentin der Rekurskommission zur Wahl vor. Sie wird ebenfalls ohne Gegenstimmen gewählt.

Die Mitglieder der Rekurskommission sind statutengemäss die Kantonalpräsidenten einer Region. Für die nächsten zwei Jahre sind dies die Präsidenten der Region 3, der Unterverbände Zürich, Schaffhausen, St. Gallen, Glarus, Graubünden und dem Fürstentum Liechtenstein.

j) Führerin des goldenen Buches

Binia Giger hat sich bereit erklärt, das Goldene Buch weiterzumachen. Auch sie wird von der Versammlung einstimmig bestätigt.

k) Fähnrich

Ruedi Bleiker hat sich ebenfalls für zwei weitere Jahre als Fähnrich zur Verfügung gestellt und wird einstimmig wiedergewählt.

12. Vergebung des Kantonewettkampfes 2022

Michael Giger übergibt das Wort an Jan Fritsch. Jan bestätigt, dass eine Bewerbung für den KWK 2022 vom Unterverband Ob-/Nidwalden vorliegt. Adrian Banz hofft, dass der KWK durchgeführt werden kann und betont, dass sich das Kegelcenter Allmend in Luzern sehr gut für die Durchführung des KWK eignet.

Es gibt keine Gegenstimmen aus der Versammlung und somit ist einstimmig festgelegt, dass der KWK im nächsten Jahr in Luzern durchgeführt wird. Jan Fritsch gratuliert dem UV Ob-/Nidwalden

und ist sich sicher, dass es ein toller Kantonewettkampf werden wird.

13. Vergebung der Delegiertenversammlung 2022

Da die Delegiertenversammlung 2020 ausgefallen ist, hat Michael Giger den Unterverband Fribourg angefragt, ob sie die DV 2022 durchführen möchten. Robert Heimo bestätigt, dass der Saal im St. Jakob in Wünnewil weiterhin zur Verfügung steht und sie gerne bereit sind, die Durchführung der DV 2022 zu übernehmen. Es gibt keine Gegenstimmen und somit wird die DV 2022 vom UV Fribourg durchgeführt.

Die Delegiertenversammlung 2023 wurde noch nicht zur Bewerbung ausgeschrieben. Trotzdem fragt Michael Giger Adrian Banz, ob der UV Ob-/Nidwalden die Durchführung der DV 2023 übernehmen würde, als Ausgleich für die ausgefallene DV 2021. Adrian Banz möchte zum jetzigen Zeitpunkt noch keine Zusage machen, wird dies aber mit seinen Vorstandskollegen besprechen und allenfalls bis Ende Januar 2022 die Bewerbung einreichen.

14. Behandlung eingereicherter Anträge

Der Zentralpräsident weist darauf hin, dass die Abstimmung zu den Anträgen jeweils per Aufruf erfolgen wird, so dass eine genaue Dokumentation vorhanden ist und um Unstimmigkeiten vorzubeugen. Da alles sportliche Anträge sind, übergibt Michael Giger das Wort an Jan Fritsch, welcher durch die Anträge führt.

1. Antrag der Sportkommission zur Reduktion der Wurffanzahl beim KWK von 200 auf 100 Wurf

Dieser Antrag wurde von der Projektgruppe «Hallo Zukunft SSKV» ausgearbeitet. Neu sollen am Kantonewettkampf nicht mehr 200, sondern 100 Wurf gespielt werden. Das Ziel ist es, auch den kleineren Unterverbänden die Möglichkeit zu geben, am KWK teilzunehmen, da Diese immer mehr Mühe bekunden, eine Mannschaft mit sechs Keglerinnen und Keglern zusammenzustellen, die in der Lage oder willens sind, 200 Wurf zu absolvieren. Ausserdem könnte der KWK gemäss Jan Fritsch auch auf einer 2er-Anlage durchgeführt werden. Mit der Reduktion der Wurffanzahl auf 100 Wurf lassen sich diese Probleme lösen, ohne den Stellenwert des Wettkampfes zu beeinträchtigen.

Da es aus der Versammlung zu diesem Antrag keine Wortmeldungen gibt, schreitet Jan Fritsch zur Abstimmung und fragt jeden einzelnen Unterverband nach seiner

Meinung. Der Antrag wird einstimmig angenommen.

Jan bedankt sich herzlich für das Vertrauen in die Sportkommission und die Gruppe «Hallo Zukunft SSKV»

2. Antrag der Sportkommission zur Abschaffung des Ersatzspielers und Einführung eines Streichresultates beim Kantonewettkampf mit 100 Wurf

Falls die Wurffanzahl am KWK auf 100 Wurf reduziert wird, sollen neu nicht mehr 5 Keglerinnen und Kegler pro Unterverband starten, sondern alle sechs. Anstelle des Ersatzspielers wird das schlechteste Resultat aus der Wertung gestrichen.

Innerhalb der Sportkommission und der Gruppe «Hallo Zukunft SSKV» wurde lange darüber diskutiert, was der Stellenwert ist und was dieser Antrag verändern würde.

Daniel Mühlemann, als Mitglied der Projektgruppe «Hallo Zukunft SSKV» erklärt, dass die Gruppe der Meinung ist, dass es für den sechsten Spieler eine Aufwertung wäre, wenn er auch spielen darf.

Ueli Dierauer, als Vertreter der Senioren, schliesst sich den Worten von Daniel an.

Gian Marc Patzen vom Unterverband GR sagt, dass sie der Meinung seien, dass der Wettkampf im Vordergrund stehe. Nach ihrer Meinung gehe die Spannung verloren und man wisse nie, ob der letzte Spieler noch zählt.

Auch Marco Wanner schliesst sich der Meinung von Gian Marc an. Er denkt, dass der KWK davon lebt, dass jemand einmal die Nerven verliert. Ausserdem würden bei 6 Spielern nur die grossen Verbände begünstigt und die kleineren haben schon Mühe, überhaupt mit 6 Spielern antreten zu können.

Dieser Antrag wird 35 Ja- zu 2 Nein-Stimmen angenommen.

3. Antrag des UV Basel-Stadt zur Einführung eines Finaltages beim Schweizerischen Kantonewettkampf

Sofern die Änderung des KWK Wurfprogrammes angenommen wird, stellt der UV Basel-Stadt den Antrag zur Einführung eines Finaltages beim Schweizerischen Kantonewettkampf.

Die Sportkommission ist der Meinung, dass einerseits nicht jeder Wettkampf einen Final braucht und andererseits der Charakter des KWK verloren gehen würde.

Aus der Versammlung gibt es keine Wortmeldungen und der Antrag wird einstimmig abgelehnt.

4. Antrag zur Neufassung der Artikel 18.2 und 18.3 (Schweizerische Klubmeisterschaften)

Der Sportpräsident informiert die Versammlung, dass zu diesem Antrag ein Änderungsantrag des UV Luzern eingetroffen ist, stellt diesen Antrag auf seinen Bildschirm und liest ihn vor.

Der Änderungsantrag sagt, dass statt der 15 Klubs mit den höchsten Resultaten, die 5 Klubs je Kategorie mit den höchsten Resultaten am Final teilnehmen dürfen.

Der UV Luzern begründet seinen Antrag damit, dass die Motivation für die B- und C-Klubs ziemlich tief liegt, da sie gegen die Spitzenklubs kaum eine Chance hätten, am Final teilzunehmen.

Jan erklärt, dass der Antrag 4 sagt, dass die Regionalen Ausscheidungen abgeschafft werden. Es soll wie bei der SEMS nur eine Ausscheidung geben und später auf der gleichen Bahn einen Final. Der Antrag sagt weiter, dass die 15 besten Klubs zum Final zugelassen sind, welche das höchste Resultat an der Vormeisterschaft erzielt haben, unbeschleunigt ihrer Kategoriezugehörigkeit.

Der Sportpräsident ist der Meinung, dass es richtig ist, den Final so beizubehalten, wie er war, mit dem Unterschied, dass das Resultat der Vormeisterschaft mitgenommen werden kann.

Zuerst wird über den Änderungsantrag vom UV Luzern abgestimmt, welcher nur ein einfaches Mehr benötigt. Dieser Antrag wird mit 20 Ja- zu 4 Nein-Stimmen mit 13 Enthaltungen angenommen.

Danach folgt die Abstimmung über den eigentlichen Antrag 4, welcher den Änderungsantrag des UV Luzern berücksichtigt. Dieser Antrag wird mit 33 Ja- zu 4 Nein-Stimmen angenommen.

5. Antrag der Sportkommission zur Schaffung eines gemeinsamen Schweizerischen Absendens für alle nationalen Anlässe

Jan Fritsch erklärt, dass die Sportkommission immer weniger Bewerbungen für die Organisation der grossen Wettkämpfe bekommt. Speziell für die SEMS und den KWK finden sich kaum mehr Unterverbände, welche bereit sind, zusätzlich zum Wettkampf, auch noch ein Absenden zu organisieren.

Zudem ist die Sportkommission der Meinung, dass alle Siegerinnen und Sieger nationaler Wettkämpfe, inklusive Jahresmeisterschaft, an einem grossen Absenden geehrt werden sollten.

Da in diesem Jahr auch noch die Jubiläumsfeier stattfindet, wäre

dies der ideale Zeitpunkt, um einen solchen Versuch zu starten.

Da es aus der Versammlung keine Wortmeldungen gibt, wird wieder per Aufruf jedes einzelnen Unterverbandes darüber abgestimmt und dieser Antrag wird einstimmig angenommen.

Jan wird in der nächsten Zeit die Pflichtenhefte anpassen und bedankt sich herzlich für das Vertrauen in die Sportkommission.

Im Weiteren hofft er, dass die Maskenpflicht per Anfang Juli aufgehoben wird, so dass die Vormeisterschaften für die SEMS im Ruchfeld und den Einzelcupsiegerfinal in Heimberg durchgeführt werden können. Sollte es so sein, dass die Maskenpflicht bis Ende



August beibehalten wird, werden diese Anlässe leider abgesagt werden müssen.

Betreffend Auslosung des Einzelcupsiegerfinals 2021 teilt Jan mit, dass diese zusammen mit Ivo Meier und Ueli Dierauer am 20. Juni in Kaltbrunn gemacht wird und anschliessend an die Unterverbände weitergeleitet wird. Die Auslosung des Einzelcupsiegerfinals 2022 wird bereits am 30. Oktober 2021 am gemeinsamen Absenden vorgenommen.

15. Ehrungen

Michael Giger erklärt, dass es eigentlich keine Ehrungen gibt, da diese an der Jubiläumsfeier vorgenommen werden. Trotzdem gibt es zwei Personen, welche das Zentralkomitee hier zur Wahl zu Ehrenmitgliedern vorschlagen möchte, da diese von der Delegiertenversammlung bestätigt werden müssen.

Er beginnt mit Claudia Küng, welche 2005 an der DV in Bellach zur Aktuarin der Sportkommission gewählt wurde und seither die Protokolle in ausgezeichneter Art und Weise erstellt hat. Claudia war sportlich ebenfalls sehr erfolgreich. Sie war Mitglied der Nationalmannschaft, war Europameisterin 2016 in Summaprada, hat an den Schweizer Einzelmeisterschaften

2015 und 2011 den ersten Rang und 2019 den dritten Rang belegt. Ausserdem war Claudia Mitglied im Athletenparlament bei Swiss Olympic, als Vertreterin des SSKV. Aufgrund ihrer grossen Verdienste für den SSKV möchte das Zentralkomitee Claudia Küng zur Wahl als Ehrenmitglied vorschlagen. Der Zentralpräsident betont, dass sie nach über 16 Jahren Tätigkeit in einer Kommission des SSKV, das mehr als verdient hat.

Da es keine Gegenstimmen gibt, verkündet Michael Giger, dass Claudia Küng zum Ehrenmitglied des SSKV gewählt wurde.

Eine weitere Person, welche der Präsident zur Wahl zum Ehrenmitglied vorschlagen möchte, ist Walter Jurt. Er ist seit Anfang der 2000er Jahre Präsident des Zürcher Sportkegler-Verbandes und hat die letzten Jahre die Rekurskommission präsiert. Michael Giger betont, dass sich Walter Jurt in den letzten 20 Jahren in grossartiger Art und Weise für den Kegelsport engagiert hat. Viele Jahre hat er zusammen mit Christine Jurt das Kegelcenter Schmiedhof betrieben, war mit seinem Klub mit der mobilen Kegelbahn sehr aktiv und hat viele Werbeaktionen gemacht. Sie haben an Dorffesten die Kegelbahn aufgestellt, waren in einem Kino und sogar in einer Kirche und haben so Werbung für den Kegelsport gemacht. Walter war auch für mehrere Delegiertenversammlungen, Kantonewettkämpfe, Einzelmeisterschaften und sämtliche schweizerischen Anlässe als OK-Präsident zusammen mit seinem Team tätig. Walter war im sportlichen Bereich auch Mitglied der Zürcher Kantonemannschaft, welche 2015 und 2016 am KWK den ersten Rang belegte.

Das Zentralkomitee ist der Meinung, dass Walter Jurt, der sich so stark für den Kegelsport engagiert hat, die Ernennung zum Ehrenmitglied verdient hat.

Da es keine Gegenstimmen gibt, ist auch Walter Jurt einstimmig zum Ehrenmitglied gewählt. Die Ehrungen für Claudia und Walter werden an der Jubiläumsfeier vom 30. Oktober in Muttens vorgenommen und es werden ihnen auch die Urkunden überreicht.

Walter Jurt ist sehr gerührt über diese Wahl zum Ehrenmitglied und bedankt sich herzlich dafür.

Im Weiteren weist Michael Giger darauf hin, dass Roland Welling auf die Ernennung zum Ehrenmitglied verzichtet hat. Roland war während fast 20 Jahren Redaktor der Zeitung, sowie Präsident der Zeitungskommission, wird aber per Ende Jahr aus dem SSKV austreten.

16. Verschiedenes

Der Zentralpräsident teilt mit, dass sich aufgrund der Wahlen auch die Kontaktdaten geändert haben. Dies wird sowohl in der Zeitung als auch auf der Homepage publiziert. Im Besonderen erwähnt Michael Giger den Wechsel der Geschäftsstelle der AKK. Man soll die Restaurants sowie andere Einlösestellen auf die neue Adresse aufmerksam machen, so dass ab ca. Mitte Juni die neue Adresse verwendet werden kann. In diesem Zusammenhang teilt Silvia Steffen mit, dass sie bis zum 26. Juni in den Ferien ist.

Walter Jurt teilt der Versammlung mit, dass die nächste Generalversammlung des UV Zürich unwiderruflich die Letzte sein wird, welche er als Präsident des KZSKV durchführt. Im Weiteren teilt Walter mit, dass der KZSKV am 29. Januar 2022 sein 95-jähriges Bestehen feiert. Er betont, dass er sich sehr freuen würde, wenn an diesem Anlass möglichst viele Mitglieder des Zentralkomitees anwesend sind.

Stefano De Conto, der Präsident des UV Schaffhausen, bittet das Zentralkomitee darum, an einer

der nächsten Sitzungen über eine Statutenänderung zu diskutieren, so dass Änderungsanträge nicht mehr so kurzfristig eingereicht werden können. Er ist der Meinung, dass es möglich sein sollte, solche Anträge ca. 15 Tage vor der DV einzureichen, so dass die Vorstände der Unterverbände genügend Zeit haben, die Anträge besprechen können.

Michael Giger denkt, dass es sicher möglich sein werde, die Zusatzanträge bis spätestens 3 bis 4 Wochen vor der DV einzureichen, da die Hauptanträge bis Ende Januar eingereicht sein müssen und die DV in der Regel im April stattfindet.

Der künftige Zentralpräsident, Daniel Mühlemann, meldet sich zum Thema «Maskenpflicht» zu Wort. Er bittet darum, dass sich alle an die Maskenpflicht halten, auch wenn das in anderen Verbänden nicht so gehandhabt wird. Der Artikel 6e der Covid-Verordnung sieht vor, dass mit Maske gekegelt werden muss.

Daniel wird beim BASPO und beim BAG anfragen, ob die Maskenpflicht per Anfang Juli aufgehoben werden kann, da sonst die Wettkämpfe, wie Jan Fritsch bereits

erwähnt hat, nicht durchgeführt werden können. Er wird spätestens am 27. Juni über die Beschlüsse des Bundesrates informieren und einen Newsletter verfassen.

Felix Moser, der Präsident des UV Basel-Land erklärt, dass sie grosses Pech gehabt hätten. Es konnten wegen der Pandemie keine Anlässe durchgeführt werden, was dem Kegelcenter grosse Schwierigkeiten bereitet hat, da die Einnahmen fehlten. Es wäre ein grosser Wunsch von Felix, solange er noch Präsident des UV Basel-Land ist, den KWK 2023 nochmals durchführen zu dürfen.

Der Präsident des UV Aargau, Bernard Schwägli, meldet sich betreffend Schweizerischem Einzelcup der Senioren und AK in Küngoldingen zu Wort. Er denkt, dass die Durchführung des Qualifikationsturniers vom 11. bis 18. August sowie des Finals vom 4. bis 5. September gefährdet sind, falls die Maskenpflicht weiterhin bestehen bleibt.

Zum Schluss teilt Michael Giger mit, dass die vorbestellten Goldenen Bücher bei Gelegenheit an SSKV-Anlässen gegen Bezahlung von Fr. 35.00 übergeben werden.

Um Porto zu sparen, werden sie nicht per Post versandt.

Michael Giger schliesst seine letzte SSKV-Delegiertenversammlung, welche unter aussergewöhnlichen Bedingungen stattgefunden hat und hofft, dass bald wieder Sitzungen unter normalen Bedingungen durchgeführt werden können.

Er bedankt sich sehr herzlich beim Zentralkomitee, für die schöne Zeit und die gute Zusammenarbeit in all den Jahren und schliesst in seinen Dank auch diejenigen ein, welche nicht mehr im Zentralkomitee sind, allen voran Ueli Die-rauer und Horst Salutt.

Der abtretende Zentralpräsident betont, dass es grossen Spass gemacht hat, diesen Verband während fast zehn Jahren zu führen. In seinen Dank schliesst er auch die Kommissionen und die Unterverbände ein.

Michael Giger gibt sein Amt mit einem lachenden und einem weinenden Auge ab, freut sich aber darauf, in Zukunft mehr Zeit für andere Dinge zu haben.

Für das Protokoll: Bea Kistler



www.sskv.ch

Roger Baumeler ist Sieger des LSKV-Einzelcups

19 Keglerinnen und Kegler trafen sich am Sonntag, 27.06.21 in der Kegelsporthalle Allmend in Luzern zum erkoren des LSKV-Einzelcupsiegers. In sieben Dreier-Gruppen (2 Gruppen mit je einem Freilos) wurden die Gruppenspiele auf allen 6 Bahnen ausgetragen. Die Erst- und Zweitplatzierten je Gruppe sowie die zwei besten Drittplatzierten qualifizierten sich für die Achtelfinal. Die besten Resultate in den Gruppenspielen erzielten Franz Scherer 916 Holz, Oskar Stettler und Marcel Stocker je 915 Holz und Armando Palleria 909 Holz.

In den Achtelfinals gab es bereits spannende Finalbegegnungen. So gewannen Roger Baumeler gegen Armando Palleria 315 Holz zu 308 Holz; Edi Müller gegen Edi Müller jun. 284 Holz zu 281 Holz und Marcel Stocker gegen Oskar Stettler 315 Holz zu 313 Holz. Auch die übrigen 5 Begegnungen gingen teils knapp und teils klar aus.

In den Viertelfinals wurde es erneut spannend. Franz Scherer gewann gegen Bruno Agerter 313 Holz zu 305 Holz, Roger Baumeler gegen Walter Willmann 316 Holz zu 296 Holz, Edi Müller gegen Holzanspeter Friedli 292 Holz zu 287 Holz und Marcel Stocker gegen Martin Immoos 304 Holz zu 301 Holz.

Die vier Finalisten kegelten über 4 Bahnen (Bahn 2 bis Bahn 5). Es blieb spannend bis zum Schluss.

Schlussrangliste Final LSKV-Einzelcup:

| | |
|-------------------|----------|
| 1. Roger Baumeler | 630 Holz |
| 2. Franz Scherer | 623 Holz |
| 3. Marcel Stocker | 595 Holz |
| 4. Edi Müller | 555 Holz |

Der Vorstand dankt den Helferinnen Marianne Müller und Margrit Bucher sowie allen anwesenden Keglerinnen und Keglern für das mitmachen und gratuliert Roger ganz herzlich.



Foto von links nach rechts: Franz Scherer (2.), Roger Baumeler (1.), Marcel Stocker (3.), Edi Müller (4.) Foto: LSKV.

LSKV: Cyrill Flory

89. SSKV Delegiertenversammlung

5. Juni 2021

Abstimmungsauswertung



| Unterverband | Delegierte | Antrag 1 KWK 100 Wurf | Antrag 2 KWK Streich-resultat | Antrag 3 KWK Final | Antrag 4 Klub MS Regionen | Antrag 4 Klub MS Änderung LU | Antrag 5 SSKV Absenden |
|---------------------|------------|--------------------------|----------------------------------|-----------------------|------------------------------|------------------------------------|---------------------------|
| Aargau | 2 | ja | ja | nein | ja | ja | ja |
| Basel-Land | 2 | ja | ja | nein | ja | ja | ja |
| Basel-Stadt | 2 | entschuldigt | entschuldigt | entschuldigt | entschuldigt | entschuldigt | entschuldigt |
| Bern | 2 | ja | ja | nein | ja | nein | ja |
| Fribourg | 2 | ja | ja | nein | nein | ja | ja |
| Genf | 2 | ja | ja | nein | ja | Enthaltung | ja |
| Glarus | 2 | ja | ja | nein | ja | ja | ja |
| Graubünden | 2 | ja | nein | nein | ja | nein | ja |
| Jura | 2 | - | - | - | - | - | - |
| Liechtenstein | 2 | ja | ja | nein | nein | Enthaltung | ja |
| Luzern | 2 | ja | ja | nein | ja | ja | ja |
| Ob- und Nidwalden | 2 | ja | ja | nein | ja | ja | ja |
| Schaffhausen | 2 | ja | ja | nein | ja | Enthaltung | ja |
| Schwyz | 2 | ja | ja | nein | ja | ja | ja |
| Solothurn | 2 | ja | ja | nein | ja | ja | ja |
| St.Gallen | 2 | ja | ja | nein | ja | Enthaltung | ja |
| Uri | 2 | ja | ja | nein | ja | ja | ja |
| Waadt | 2 | - | - | - | - | - | - |
| Wallis | 2 | - | - | - | - | - | - |
| Zug | 2 | ja | ja | nein | ja | ja | ja |
| Zürich | 3 | ja | ja | nein | ja | Enthaltung | ja |
| Senioren | 2 | ja | ja | nein | ja | Enthaltung | ja |
| SNBC | 2 | - | - | - | - | - | - |
| Swiss Bowling | 4 | - | - | - | - | - | - |
| Total Ja | | 37 | 35 | 0 | 33 | 20 | 37 |
| Total Nein | | 0 | 2 | 37 | 4 | 4 | 0 |
| Enthaltungen | | - | - | - | - | 13 | - |

Geschafft, es herrscht fast wieder Normalität im Sportkegler-Betrieb!

News-Ticker zur Corona-Situation Nr. 17 vom 23. Juni 2021

Geschätzte Präsidenten und Sportpräsidenten

Der Bundesrat hat wieder diverse Lockerungen bekannt gegeben, welche bereits per Samstag, 26. Juni 2021 in Kraft treten. Details zur Medienmitteilung können unter diesem Link nachgelesen werden.

Folgende Punkte hat der Bundesrat am 23. Juni 2021 beschlossen (Aufzählung ist nicht abschliessend)

- Keine Homeoffice-Pflicht; stattdessen gilt eine Homeoffice-Empfehlung.
- Keine Beschränkung der Anzahl Gäste pro Tisch in Restaurants.
- Keine Beschränkungen der Kapazität und Anzahl Personen sowie keine Maskenpflicht bei

Grossveranstaltungen mit Covid-Zertifikat.

- Keine Masken- und Abstandspflicht bei kulturellen und sportlichen Aktivitäten sowie keine Unterscheidung zwischen Profis und Laien.
- Keine Beschränkung für Präsenzveranstaltungen an Universitäten, Fachhochschulen und in der Weiterbildung.

Gastronomie

- In Restaurants wird die Beschränkung der Anzahl Personen pro Tisch aufgehoben.
- In Innenbereichen gilt wie bisher eine Sitzpflicht während der Konsumation, der Abstand zwischen den Gruppen muss eingehalten werden.
- Die Kontaktdaten müssen weiter-

hin erhoben werden, es reicht allerdings ein Kontakt pro Gruppe.

- Auch die Maske ist weiterhin zu tragen, ausser wenn die Gäste am Tisch sitzen.
- In Aussenbereichen wird die Beschränkung der Grösse der Gästegruppen und die Sitzpflicht bei Konsumation aufgehoben.
- Der Abstand zwischen den Gästegruppen ist auch hier einzuhalten.
- Draussen müssen keine Kontaktdaten mehr erhoben werden.

Sport und Kultur

- Für Personen, die sportliche oder kulturelle Aktivitäten ausüben, gibt es in Aussenbereichen neu keine Einschränkungen mehr
- Bei Aktivitäten in Innenräumen

müssen die Kontaktdaten erhoben werden. **Dies gilt für Trainings und Wettkämpfe!**

- Die Maskenpflicht, die Pflicht zur Einhaltung des Abstands sowie die Kapazitätsbeschränkungen werden aufgehoben.

- Weiterhin gültig: Wer sich bewegt oder steht muss wie in Restaurant Innenräumen weiterhin eine Maske tragen.

Weiterhin gültig!

Sämtliche kantonalen Vorgaben, welche strikter als die Vorgaben des Bundesrates sind weiterhin gültig bis sie allenfalls auf kantonaler Ebene wieder gelockert werden.

Mit sportlichen Grüssen

*Daniel Mühleemann,
Zentralpräsident SSKV*

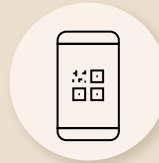
Bund lockert Massnahmen gegen das Coronavirus

23.06.2021

Ab 26. Juni gilt neu:



- Discos und Tanzlokale geöffnet
- Wasserparks geöffnet
- Homeoffice empfohlen statt Pflicht



Covid-Zertifikat

Obligatorisch: Discos, Tanzlokale und Grossveranstaltungen
Freiwillig: kleinere Veranstaltungen, Sport-, Kultur- und Freizeitbetriebe, Restaurants



Veranstaltungen

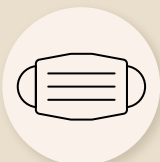
- Mit Zertifikat
Keine Einschränkung



Ohne Zertifikat, mit Sitzpflicht
Maximal 1000 Personen



Ohne Zertifikat, ohne Sitzpflicht
Draussen: maximal 500 Personen
Draussen: maximal 250 Personen



Maskenpflicht

- Draussen aufgehoben



Am Arbeitsplatz gelockert (Arbeitgeber entscheidet)



An Mittelschulen und Berufsschulen gelockert (Kantone entscheiden)



Restaurants

Draussen: keine Einschränkung
Draussen: Kontaktdaten einer Person pro Gruppe

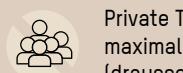


Sport und Kultur

Draussen: keine Einschränkung
Draussen: Kontaktdaten
Chorauftritte auch draussen erlaubt

Weiterhin gilt:

- Maskenpflicht im Innern: Restaurants, Detailhandel, ÖV und Veranstaltungen ohne Covid-Zertifikat



Private Treffen mit maximal 30 Personen (draussen: 50)



Empfehlung: Lassen Sie sich impfen!

C'est fait, les choses sont presque revenues à la normale dans notre sport!

Ticker d'information sur la situation de Corona n° 17 du 23 juin 2021

Cher présidents et présidents sportifs

Le Conseil fédéral a décidé d'assouplissements individuels. On peut être divisé sur le sens de ces derniers. Celles-ci entreront en vigueur le samedi 26 juin 2021. Les détails du communiqué de presse peuvent être lus sous ce lien.

Le Conseil fédéral a décidé le 23 juin 2021 des points suivants (liste non exhaustive)

- Le télétravail n'est plus obligatoire mais recommandé.
- Au restaurant, le nombre de personnes à chaque table n'est plus limité.
- Les restrictions de la capacité d'accueil et du nombre de participants aux grandes manifestations avec certificat COVID sont levées,

et le port du masque n'est plus obligatoire.

- L'obligation de porter le masque et de respecter les distances est abrogée pour les activités sportives et culturelles ; il n'y a plus de différence entre les amateurs et les professionnels.

- Il n'y a plus de restriction à l'enseignement en présentiel dans les universités, les hautes écoles spécialisées et les établissements de formation continue.

La gastronomie:

- Dans les restaurants, le nombre de personnes à chaque table n'est plus limité.
- L'obligation d'être assis est maintenue et il faut garantir le respect des distances entre les groupes de clients.

- L'enregistrement des coordonnées reste obligatoire, mais celles d'une seule personne par groupe est suffisent.

- Il faut également porter le masque lorsque l'on n'est pas assis à table.

- A l'extérieur, le nombre de personnes à chaque table n'est plus limité et l'obligation d'être assis pour boire et manger est supprimée.

- Le respect des distances entre les groupes de clients doit être garanti.

- Il n'est plus nécessaire de collecter les données de contact à l'extérieur.

Sport et culture

- Il n'y a plus de restrictions pour les personnes pratiquant des activités sportives ou culturelles en plein air.

- Pour les activités en intérieur, il

faudra collecter les coordonnées. **Cela vaut pour les entraînements et les compétitions.!**

- L'obligation de porter un masque, l'obligation de respecter la distance ainsi que les restrictions de capacité sont supprimées.

- Toute personne se déplaçant ou se tenant debout doit continuer à porter un masque comme dans les intérieurs des restaurants.

Toujours valable

- Toutes les réglementations cantonales qui sont plus strictes que celles du Conseil fédéral restent valables jusqu'à ce **qu'elles soient à nouveau assouplies au niveau cantonal.**

Salutations sportives

Daniel Mühlmann,

Central-Président ASQS

La Confédération assouplit les mesures contre le coronavirus

23.06.2021

Ce qui change le 26 juin:



Ouverture des discothèques et des salles de danse



Ouverture des parcs aquatiques



Travail à domicile recommandé et non plus obligatoire



Certificat Covid

Obligatoire dans les discothèques, salles de danse et grandes manifestations

Facultatif dans les plus petites manifestations, établissements culturels et installations de sport et de loisirs, les restaurants



Manifestations



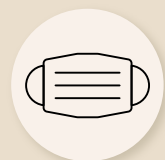
Avec certificat
Pas de restrictions



Sans certificat, avec places assises obligatoires
Max. 1000 personnes



Sans certificat ni places assises
A l'extérieur: max. 500 personnes
A l'intérieur: max. 250 personnes



Obligation de porter un masque



Abolie à l'extérieur



Assouplie sur le lieu de travail (l'employeur décide)



Assouplie dans les écoles professionnelles et du degré secondaire II (les cantons décident)



Restaurants

A l'extérieur: pas de restrictions
A l'intérieur: coordonnées d'une personne par groupe



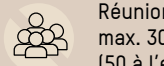
Sport et culture

A l'extérieur: pas de restrictions
A l'intérieur: coordonnées
Représentations chorales autorisées aussi à l'intérieur

Mesures toujours en vigueur:



Masque obligatoire à l'intérieur: restaurants, commerces de détail, transports publics et manifestations sans certificat



Réunions privées de max. 30 personnes (50 à l'extérieur)



Recommandation: faites-vous vacciner!

Der «Neue»

Da ich bereits zwei oder drei Personen im Verband bekannt bin, denke ich, dass eine persönliche Vorstellung meiner Person nicht von Nöten ist.

Deshalb möchte ich mich an dieser Stelle ganz einfach für meine Wahl und das Vertrauen in mich bei Euch bedanken. Ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit mit allen, die immer und immer wieder, ohne jegliche Mühen zu scheuen, am Karren des SSKV ziehen. Ebenso freue ich mich, Berichte und

Le «nouveau»

Comme je suis déjà connu de deux ou trois personnes de l'association, je pense qu'une présentation personnelle de moi-même n'est pas nécessaire.

Je profite donc de cette occasion pour vous remercier simplement pour mon élection et la confiance que vous m'avez accordée. J'ai hâte de travailler avec tous ceux qui tirent encore et encore le chariot de l'ASQS sans épargner aucun effort. Je suis également heureux d'éditer

Beiträge aller Mitglieder unseres bevorzugten Hobbys, dem Kegeln als Sport, zu bearbeiten und zu veröffentlichen.

Eine Zeitung, vor allem eine Verbandszeitung, ist wie die Speisekarte eines Restaurants, gleichbedeutend einer Visitenkarte des «Betreibers». Von Fehlern behaftet und unordentlich dargestellt, wird weder eine Zeitung gerne gelesen, noch lädt die Speisekarte zum Verweilen ein. Aus diesem Grund gilt es, Basisregeln und Bestimmungen zu beachten und einzuhalten, die für das Aussehen eines repräsentativen Gedankengutes

et de publier des rapports et des contributions de tous les membres de notre passe-temps favori, les quilles en tant que sport.

Un journal, surtout un journal associatif, c'est comme la carte d'un restaurant, équivalent à une carte de visite pour l'« exploitant ». Avec une affiche pleins d'erreurs et désordonné, ni un journal ne se lit avec plaisir, ni la carte nous invite à rester. Pour cette raison, il est important d'observer et d'adhérer à des règles et réglementations de base qui ne sont pas négligeables pour l'apparition d'idées

von nicht unbedeutender Wichtigkeit sind. Der Gestalter eines Mediums ist echt darauf angewiesen, zu verarbeitendes Material zu erhalten, das eindeutigen Normen entspricht.

Dokumente mit Orthographie- und Grammatikfehlern kann man und werde ich, soweit es meine Verantwortung und Kompetenz nicht überschreitet, entweder korrigieren oder nicht publizieren.

Was Fotos anbelangt, wird von der Druckerei eine Mindestqualität und bestimmte Bildeigenschaften verlangt. Ein Mobiltelefon, obschon die-

se heutzutage auf einem ansprechbaren Niveau sind, ist und bleibt keine Kamera. Ebenso kann weder der Gestalter der Zeitung noch der Drucker aus einer Strichzeichnung eine geniales Panoramafoto erstellen. Das Aufbereiten des Materials, sowie das Gestalten des Ganzen nimmt enorm viel Zeit in Anspruch.

Im Namen des SSKV, der Druckerei und meiner Person, bedanke ich mich bei Euch für eine Unterstützung, die es erlaubt, ein Mitteilungsorgan von gutem Niveau zu erstellen.

René Steiger

représentatives. Le concepteur d'un support est véritablement dépendant de la réception du matériel répondant à des normes claires.

Les documents contenant des fautes d'orthographe et de grammaire peuvent d'être corrigés et je les corrigerai, tant que cela n'excède pas ma responsabilité et ma compétence ou je ne les publierai pas.

En ce qui concerne les photos, une qualité minimale et certaines propriétés d'image sont exigées de l'imprimerie. Un téléphone portable, bien que ceux-ci soient

ces jours à un niveau acceptable, ne sera pas un appareil photo. De même, ni le concepteur du journal ni l'imprimeur ne peuvent créer une photo panoramique ingénieuse à partir d'un dessin au crayon. La préparation du matériel ainsi que la conception de l'ensemble prennent énormément de temps.

Au nom de l'ASQS, de l'imprimerie et de moi-même, je tiens à vous remercier pour votre soutien, qui nous permet de créer un organe de communication de qualité.

René Steiger

Ferienabwesenheit Geschäftsstelle AKK Vacances du bureau AKK

von Do 26. August bis
Do 16. September 2021



Adresswechsel der AKK Geschäftsstelle Changement d'adresse du bureau AKK

Ab 1. Juli 2021 sind alle Kranzkartenbestellungen sowie Einsendungen zum Einlösen von Kranzkarten an folgende Adresse zu senden:

Silvia Steffen
Winzerhalde 20
8049 Zürich
079 283 08 55
silvia.steffen16@gmail.com

Die neue Adresse wird ebenfalls auf der SSKV Homepage publiziert. Bei Bestellung oder Einsendung an die alte Stelle ist keine rechtzeitige Bearbeitung gewährleistet. Wer Kranzkarten in Geschäften oder Restaurants zur Bezahlung benutzt muss unbedingt auf die neue Adresse hinweisen.

Auszeichnungs- und Kranzkartenkommission

MEISTERSCHAFTEN VORERST VERSCHOBEN DATUM NOCH OFFEN

| | | | |
|--------|---------------|---------------------------|-----|
| 610121 | Eschenholz-MS | Rest. Speer, Kaltbrunn/SG | 200 |
| 580121 | Kemmental-MS | Rest. Freihof, Sulgen | 200 |

MEISTERSCHAFTEN MIT BEGINN IM J U N I

| | | | | | |
|------------|------------|--------|--------------|-----------------|-----|
| 04.06.2021 | 12.06.2021 | 070221 | Frühjahrs-MS | KC Bläsi, Basel | 200 |
|------------|------------|--------|--------------|-----------------|-----|

MEISTERSCHAFTEN MIT BEGINN IM J U L I

| | | | | | |
|------------|------------|--------|----------------------------|---------------------------------|-----|
| 03.07.2021 | 09.07.2021 | 380521 | 1. LSKV-Meisterschaft 2021 | Kegelsporthalle Allmend, Luzern | 200 |
| 03.07.2021 | 18.07.2021 | 320321 | Alt Brugg-MS | Hotel Reich, Summaprada | 200 |
| 03.07.2021 | 18.07.2021 | 320421 | Julier-MS (50) | Hotel Solaria, Bivio | 200 |
| 12.07.2021 | 24.07.2021 | 070121 | Verbands-MS | KC Bläsi Basel | 200 |
| 13.07.2021 | 20.07.2021 | 010321 | 11. Linde-MS | Hotel Linde, Küngoldingen | 200 |
| 17.07.2021 | 25.07.2021 | 730321 | Ferien-MS | Rest. Alpenblick, Ernen | 200 |
| 20.07.2021 | 31.07.2021 | 770221 | Club du Tivoli | Café du Chemin de Fer, Payerne | 200 |

MEISTERSCHAFTEN MIT BEGINN IM A U G U S T

| | | | | | | |
|------------|------------|---|-------------------------------|--|----------------------------------|--|
| 06.08.2021 | 14.08.2021 | 470821 | 4. Verbands-MS | Rest. Kreuz, Winkeln | 200 | |
| 09.08.2021 | 21.08.2021 | 090321 | Sommer-MS (Vor SEMS) | Kegelcenter Ruchfeld, Münchenstein | 200 | |
| 11.08.2021 | 18.08.2021 | AK und Senioren Einzelcup Vorrunde | | | Hotel Linde, Küngoldingen | |
| 13.08.2021 | 21.08.2021 | 070321 | Bläsi-MS | KC Bläsi, Basel | 200 | |
| 14.08.2021 | 22.08.2020 | 320521 | BSKV-MS | Hotel Reich, Summaprada | 200 | |
| 14.08.2021 | 22.08.2021 | 320621 | Sulai-MS | Klublokal Linde, Untervaz, Kegelsporthalle | 200 | |
| 16.08.2021 | 26.08.2021 | 380621 | 2. LSKV-Meisterschaft 2021 | Allmend, Luzern | 200 | |
| 17.08.2021 | 27.08.2021 | 150721 | Heimberger-MS | Kegel-Sportzenter, Rössli Heimberg | 200 | |
| 17.08.2021 | 28.08.2021 | 770321 | Championnat Romand Individuel | Café du Chemin de Fer, Payerne | 200 | |
| 17.08.2021 | 27.08.2021 | 150921 | Rudswilbad-MS | Rudswilbad, Ersigen | 200 | |
| 24.08.2021 | 01.09.2021 | 010521 | 26. Frohe Muet-MS | Rest. Central, Spreitenbach | 200 | |
| 23.08.2021 | 25.08.2021 | Schweizerischer Senioren Ausflug | | | Frutigen | |
| 26.08.2021 | 03.09.2021 | 890921 | Höfli-MS | Höfli, Otelfingen | 200 | |
| 31.08.2021 | 11.09.2021 | 370121 | 32.Vaduzerholz-MS | Rest, Eschnerberg, Eschen | 200 | |

MEISTERSCHAFTEN MIT BEGINN IM S E P T E M B E R

| | | | | | | |
|------------|---|--|---|---|--|--|
| 01.09.2021 | 11.09.2021 | 250121 | 14. Sektions-MS | Café-Rest. de la Clef, Fribourg | 200 | |
| 03.09.2021 | 11.09.2021 | 710421 | Kant. Einzel-MS | Rest. Albert, Erstfeld | 100 | |
| 04.09.2021 | AK und Senioren Einzelcup Final AK | | | Hotel Linde, Küngoldingen | | |
| 05.09.2021 | AK und Senioren Einzelcup Final Senioren | | | Hotel Linde, Küngoldingen | | |
| 07.09.2021 | 18.09.2021 | 810221 | Lilienberg-MS | Rest. Rosengarten, Affoltern a/A | 200 | |
| 08.09.2021 | 17.09.2021 | 150521 | Bienna-MS | zum Kreuz, Wohlen | 200 | |
| 09.09.2021 | 19.09.2021 | 470921 | 65. Bodensee-MS | Rest. Sennhof, Waldkirch | 200 | |
| 09.09.2021 | 21.09.2021 | 891021 | Letzi-MS | Freihof Altstetten, ZH | 200 | |
| 11.09.2021 | 19.09.2021 | 320721 | Edelweiss-MS | Hotel Reich, Summaprada | 200 | |
| 11.09.2021 | 26.09.2021 | 320821 | Dreibünden-MS | Hotel Solaria, Bivio | 200 | |
| 11.09.2021 | 19.09.2021 | 730421 | Herbst-MS | Rest. Alpenblick, Ernen | 200 | |
| 11.09.2021 | 12.09.2021 | Einzelcupfinal / final de la coupe individuelle | | | Kegel-Sportzentrum Rössli, Heimberg | |
| 13.09.2021 | 02.10.2021 | 090521 | Schweizer Einzelmeisterschaft 21 | Kegelcenter Ruchfeld, Münchenstein | 200 | |
| 14.09.2021 | 25.09.2021 | 250721 | Goldstar-MS | Gasthof St. Jakob, Wünnewil | 200 | |
| 15.09.2021 | 25.09.2021 | 770421 | Club du Chemin de Fer | Café du Chemin de Fer, Payerne | 200 | |
| 20.09.2021 | 01.10.2021 | 090221 | Schützenhaus-MS | Rest. Schützenhaus, Muttentz | 200 | |
| 27.09.2021 | 09.10.2021 | 370221 | 31. Senioren-MS | Rest. Eschnerberg, Eschen Rest. | 200 | |
| 29.09.2021 | 09.10.2021 | 250821 | 6. Träff-MS | Traube Treff, Alterswil | 200 | |

MEISTERSCHAFTEN MIT BEGINN IM O K T O B E R

| | | | | | |
|------------|--|--------|----------------------------|---|-----|
| 05.10.2021 | 16.10.2021 | 890321 | Post-MS | Post, Hedingen | 200 |
| 08.10.2021 | 16.10.2021 | 070421 | Basler-MS | KC Bläsi, Basel | 200 |
| 09.10.2021 | Schweizer Einzelmeisterschaft Final 100 Wurf | | | Kegelcenter Ruchfeld, Münchenstein | |
| 10.10.2021 | Schweizer Einzelmeisterschaft Final 200 Wurf | | | Kegelcenter Ruchfeld, Münchenstein | |
| 11.10.2021 | 16.10.2021 | 010221 | 10. Freiämter-MS | Hotel Freiämterhof, Wohlen | 200 |
| 13.10.2021 | 23.10.2021 | 250921 | Seniorengruppen-MS | Café-Rest. de la Clef, Fribourg | 200 |
| 13.10.2021 | 24.10.2021 | 500121 | Touring-Meisterschaft | Bellevue, Lüsslingen/SO | 200 |
| 15.10.2021 | 23.10.2021 | 380721 | 3. LSKV-Meisterschaft 2021 | Kegelsporthalle Allmend, Luzern | 200 |
| 21.10.2021 | 26.10.2021 | 890521 | Rafzerfeld-MS | Frohsinn, Rafz | 200 |
| 22.10.2021 | 30.10.2021 | 470721 | 9. Senioren-MS | Rest. Sennhof, Waldkirch | 200 |
| 30.10.2021 | Schweizerisches Absenden + 90 Jahre SSKV Jubiläumsfeier | | | | |

MEISTERSCHAFTEN MIT BEGINN IM N O V E M B E R

| | | | | | |
|------------|------------|--------|---------------|------------------------------------|-----|
| 05.11.2021 | 13.11.2021 | 470321 | 59. UZE-MS | Rest. Sennhof, Waldkirch | 200 |
| 12.11.2021 | 05.12.2021 | 070521 | 400ter-MS | KC Bläsi, Basel, jeweils Fr bis So | 400 |
| 22.11.2021 | 04.12.2021 | 471021 | Lindenzäni-MS | Bäckerei-Café Linde, Dussnang | 200 |

LUZERN**Wir gratulieren****Anton Fässler zum 75. Geburtstag**

Am 23. Juni 2021 durfte Anton Fässler, Luzern, seinen 75. Geburtstag feiern, wozu wir recht herzlich gratulieren.

Seit über 20 Jahren ist Anton treues Mitglied der LSKV und der Luzerner Seniorenabteilung. Ende der 1990er Jahre war er Gründungsmitglied des KK Winkelried Root und kegelte unzählige Meisterschaften zusammen mit seinen Klubkameraden. In den ersten Jahren noch in der Kategorie 2 und später dann erfolgreich in der Kategorie B1. Erwähnenswert sind sicher seine Erfolge in der Kat. 2 als Gewinner im SM-Americaine und ebenfalls ein 2. Rang Kat. B1 an der SM-Americaine. Dazu gewann er zwei Meisterschaften in der Kat. B1 im Rest. Winkelried Root und im Rest. Linde Steinhausen.

75 Jahre sind vorbei, nicht alle waren sorgenfrei, viel Arbeit hast Du Dir gemacht und niemals nur an Dich gedacht. Auf 75 Jahre blickst Du zurück, auf Freud und Leid, auf manches Glück. Und heute wollen wir Dir sagen, es ist gut, dass wir Dich haben.

Lieber Anton, wir Kegler des LSKV und der Luzerner Seniorenabteilung freuen uns, wenn wir Dich auch weiterhin bei Wettkämpfen und Anlässen antreffen dürfen und mit Dir interessante Gespräche führen können.

Vor allem aber wünschen wir Dir gute Gesundheit und Wohlergehen.

Der Obmann: Marcel Stocker

**Adresswechsel der AKK-Geschäftsstelle**

Alle Kranzkartenbestellungen sowie Einsendungen zum Einlösen von Kranzkarten sind ab sofort an folgende Adresse zu senden:

Silvia Steffen
Winzerhalde 20
8049 Zürich
Tel. 079 283 08 55
silvia.steffen16@gmail.com

Bei Bestellung oder Einsendung an die alte Stelle ist keine rechtzeitige Bearbeitung gewährleistet. Wer Kranzkarten in Geschäften oder Restaurants zur Bezahlung benutzt muss unbedingt auf die neue Adresse der Auszeichnungs- und Kranzkartenkommission hinweisen.

Auszeichnungs- und Kranzkartenkommission

BERN**Wir gratulieren****Meieli Bichsel feierte ihren 85. Geburtstag**

Am 20. Juni 2021 durfte Meieli Bichsel ihren 85. Geburtstag feiern, wozu wir ihr recht herzlich gratulieren.

1959 trat Meieli dem Sportkeglerverband bei. Sie war Mitglied im DKK Femina Biel. Sie war auch als Sekretärin in der Sektion Seeland tätig.

Beim späteren KK Jungholz Lyss war Meieli als Präsidentin tätig. Nach Auflösung des KK Jungholz wechselte sie zum KK Spiga Bern.

Seit 2006 ist Meieli Mitglied beim KK Delphin 2000 Bern, wo sie auch heute noch dabei ist.

Ebenfalls ist Meieli seit 2008 Mitglied bei der Seniorengruppe Bern.

Im Jahre 2016 wechselte sie in die Kat. AK.

Heute kann sie aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr kegeln, aber sie bleibt weiterhin aktiv Mitglied des BSKV.

2009 wurde Meieli an der DV des SSKV in Düdingen für 50 Jahre SSKV Mitgliedschaft geehrt.

Der KK Delphin 2000 wünscht Dir, Meieli, alles Gute, gute Gesundheit und auch wenn Du nicht mehr aktiv mitmachst, dass wir Dich bei unseren Aktivitäten ab und zu begrüßen können.

Die Seniorengruppe Bern wünscht Meieli alle Gute zum Geburtstag.

Bruno Tschanz, Präsident KK Delphin 2000

Kurt Gräub, Kassier der Seniorengruppe Bern

Daniel Mühlemann, Präsident Berner Sportkegler Verband

**Neue Redaktion**

Einsendungen für den Sportkegler ab sofort nur noch an: redaktion@sskv.ch

oder an:

Redaktion Zeitung SSKV / René Steiger
Ch. du Coin d'en Haut 14A
1188 Saint-George / VD
Mobile: +41 (0)79 / 206 54 92

Changement d'adresse du bureau la C.D.C.C.

Toutes les commandes de cartes de couronnes et les demandes d'échange de cartes de couronnes doivent être envoyées à l'adresse suivante avec effet immédiat.

Silvia Steffen
Winzerhalde 20
8049 Zürich
Tel. 079 283 08 55
silvia.steffen16@gmail.com

Le traitement en temps opportun n'est pas garanti lors de la commande ou de l'envoi à l'ancien emplacement. Toute personne qui utilise des cartes couronne dans les magasins ou les restaurants pour le paiement doit se référer à la nouvelle adresse de la commission des cartes récompense et couronne.

Commission des distinctions et des cartes couronnes

Einzelcupsiieger-Final 2021 Final de la Coupe Suisse Individuelle 2021

Restaurant Rössli, Heimberg

Organisator: UV Bern

Gruppeneinteilung / Groupement

Samstag / Samedi, 11. September 2021

Sonntag / dimanche, 12. September 2021

alle vier Gruppen spielen am Samstag und Sonntag
les quatre groupes joueront samedi et dimanche

Gruppe / groupe 1

Unterverband Association

| |
|---------------|
| Luzern |
| Jura |
| Fribourg |
| Uri |
| Aargau |
| Ob-/Nidwalden |

Gruppe / groupe 2

Unterverband Association

| |
|--------|
| Zürich |
| Bern |
| Glarus |
| Genève |
| Schwyz |
| Vaud |

Gruppe / groupe 3

Unterverband Association

| |
|----------------|
| Wallis |
| Rang 2 Vorjahr |
| Graubünden |
| Schaffhausen |
| Rang 3 Vorjahr |
| Basel-Stadt |

Gruppe / groupe 4

Unterverband Association

| |
|------------------|
| Solothurn |
| St. Gallen |
| Titelverteidiger |
| Basel-Land |
| Liechtenstein |
| Zug |

Die Wettkämpfer müssen bis zum 31. Juli 2021 mit Namen, Adresse, Mitgliedernummer und Telefonnummer (wenn möglich Natel) schriftlich gemeldet werden an:

Les concurrents doivent être signalés par écrit avant le 31 juillet 2021 avec leurs nom, adresse, numéro de membre et numéro de téléphone (téléphone portable si possible) à :

Ivo Meier, Untere Altbreitenstrasse 1, 8722 Kaltbrunn - ivo.meier57@bluewin.ch

Wir gratulieren ganz herzlich

Gratuliert wird ab dem 65. Geburtstag alle 5 Jahre, nach dem 90. jährlich

Nachtrag

| | | | | |
|----------------|------------|----------|--------------|----------|
| 20. Juni 1946 | Seeger | Martha | Schaan | 75 Jahre |
| 17. Juli 1941 | Gehrig | Myrtha | Brüttsellen | 80 Jahre |
| 22. Juli 1946 | Huber | Pius | Steinhausen | 75 Jahre |
| 24. Juli 1956 | Heuscher | Judith | Grosswangen | 65 Jahre |
| 25. Juli 1946 | Beck | Hans | Schaan | 75 Jahre |
| 25. Juli 1931 | Gisler | Georg | Attinghausen | 90 Jahre |
| 28. Juli 1941 | Hubmann | Gottlieb | Wallenwil | 80 Jahre |
| 29. Juli 1936 | Emmenegger | Heinz | Werthenstein | 85 Jahre |
| 3. August 1946 | Lenweiter | Guy | Morens | 75 Jahre |
| 3. August 1936 | Spuler | Josef | Endingen | 85 Jahre |

Wir gratulieren den Jubilarinnen und Jubilaren ganz herzlich

BASEL-STADT

Frühjahrs-MS

Durchgeführt vom 4. bis 12. Juni 2021 im KC Bläsi, Basel

Kat. A1, (4 Teilnehmer)

1. Kocsis Markus, Möhlin, 1749 Holz; 2. Lüscher Max jun., Basel, 1705.

Kat. A2, (8 Teilnehmer)

1. Frey Roland, Münchenstein, 1676 Holz; 2. Schüpbach Sven, Ueken, 1674; 3. Scheuber Patrick, Kaiser-augst, 1670; 4. Rinderknecht Judith, Brislach, 1648.

Kat. B1, (11 Teilnehmer)

1. Stocker Marcel, Ballwil, 837 Holz;

2. Steffen Silvia, Zürich, 835; 3. Widmer Erwin, Basel, 832; 4. Dierauer Ulrich, Wil, 828; 5. Rinderknecht Bruno, Brislach, 822.

Kat. B2, (13 Teilnehmer)

1. Ineichen Rinaldo, Dättwil, 835 Holz; 2. Jobmann Werner, St. Louis, 823; 3. Achermann Eduard, Rheinfelden, 809; 4. Fischer Franz, Ballwil, 808; 5. Bürgin Emil, Ziefen, 802; 6. Studer Joh. Georg, Reinach, 790.

Kat. B3, (7 Teilnehmer)

1. Bohler Heinz, Aesch, 754 Holz; 2. Beyli Felix, Muttentz, 741; 3. Ferrara Vinzenzo, Birsfelden, 706.

Kat. Altersklasse, (5 Teilnehmer)

1. Schmid Mario, Basel, 470 Holz; 2. Gisler Karl, Niederurnen, 468.

Ferienabwesenheit Geschäftsstelle AKK Vacances du bureau AKK

von Do 26. August bis
Do 16. September 2021



BERN

Willkommensgruss zum 11. Schweizerischen Einzelcup der Senioren und Altersklasse vom 11. bis 18. August 2021 sowie zu den Finaltagen vom 4. und 5. September 2021 im Hotel Linde in Küngoldingen.

Im Namen des Vorstandes der SSSKV heissen wir alle Seniorinnen und Senioren sowie die Kegler der Altersklasse zu diesem Wettkampf herzlich willkommen. Die Seniorengruppe Aargau, unter der Leitung des OK-Präsidenten Bernard Schwägli und seinem Team, haben sich erfreulicherweise bereit erklärt, diesen Grossanlass auf den Kegelbahnen des Hotels Linde in Küngoldingen durchzuführen. Der Vorstand erwartet, dass die gewaltigen Anstrengungen des Organisationskomitees mit einem grossen Aufmarsch unserer Mitglieder belohnt werden. Allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern wünschen wir schöne, sportliche Erfolge und einige gemütliche Stunden im Kreise von Sportkameradinnen und Sportkameraden.



Dierauer Ueli
Präsident SSSKV



Gisler Karl
Sportleiter SSSKV

Adressen SSKV

Zentralpräsident (neu)

Daniel Mühlemann, Hangiweg 25
3214 Ulmiz
Tel. 026 684 01 79
E-Mail: muehlemann@sskv.ch

Sportpräsident

Jan Fritsch, Hüslimattstrasse 1
4132 Muttentz
Tel. P.: 061 461 83 49 /
Mobile: 078 614 04 95
E-Mail: fritsch@sskv.ch

Kassier

Marco Wanner, Nunwil 9b
6283 Baldegg
Tel. 079 254 90 81
E-Mail: marco.wanner@sskv.ch

Buchhaltung

Erich Pfister,
Herakles Buchhaltungen GmbH
Pfannenstielstr. 16, 8132 Egg ZH
Tel. 044 936 78 30 /
Fax 044 936 78 39
E-Mail: pfister@herakles.ch

Mutationen

Ursula Baumann, Rötistr. 568
4716 Welschenrohr
Tel. 032 639 11 81 /
Mobile: 079 332 55 07
E-Mail: baumann@sskv.ch

Redaktion/Layout (neu)

René Steiger,
Ch. du Coin d'en Haut 14A
1188 Saint-George / VD
Mobile: 079 206 54 92
E-Mail: redaktion@sskv.ch

Wettkampfanzeigen

Anton Eberhard, Erlenstr. 119
8645 Jona
Tel. 055 212 49 43
E-Mail: eberhard@sskv.ch

Inseratenstelle (neu a.i.)

Michael Giger, Jurastrasse 19,
4566 Halten
Tel. P.: 032 675 79 70
Mobile: 079 240 63 05
E-Mail: giger@sskv.ch

Geschäftsstelle SSKV/AKK Kranzkarten (neu)

Silvia Steffen, Winzerhalde 20,
8049 Zürich
Mobile: 079 283 08 55
E-Mail: silvia.steffen16@gmail.com

Druck und Spedition

Cavelti, Gossau SG

Offizielles Organ des SSKV Obligatorisch für alle Mitglieder
Abopreis für Nichtmitglieder
Fr. 43.– erscheint 15x im Jahr
Mitglied der Swiss Olympic (SOA)
und World Ninepin Bowling Association (WNBA)

Willkommensgruss und Einladung

Zum 11. schweizerischen Einzelcup der Senioren und Altersklasse von 11. bis 18. August 2021 sowie zu den Finaltagen am 4. und 5. September 2021 im Hotel Linde, Küngoldingen

Küngoldingen (René Heutschi) Die Seniorenabteilung des Aargauer Sportkeglerverbandes heisst alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer ganz herzlich willkommen zum 11. schweizerischen Einzelcup der Senioren und Altersklasse.

Der Anlass wird in zwei Teilen durchgeführt. Vom 11. bis 18. August die Qualifikationsrunde mit Sportkegeln und am 4. und 5. September die Finals.

1. Qualifikation Bahnen 1 und 2

Teilnahmeberechtigt sind alle Mitglieder mit SSKV-Lizenz welche das 54. Altersjahr (Stichtag 31. Dezember des Geburtsjahres) zurückgelegt haben und im Jahr 2021 Mitglied einer schweizerischen Seniorengruppe oder der Seniorengruppe Lichtenstein sind.

Wurfprogramm

Kategorie A Senioren mit WP 3 und mehr

2x 30 Voll mit je 2 Probe

Kategorie B Senioren mit WP bis 2.5

2x 30 Voll mit je 2 Probe

Kategorie AK mit Handicap

2x 30 Voll mit je 2 Probe

Einsatz

Alle Kategorien Fr 16.–

Auszeichnungen 40 % gemäss Reglement SSKV

Finalqualifikation

Die 32 höchsten aus der Kategorie AK bestreiten den Final am Samstag, 4. September 2021 (ohne Handicap).



Die Wettkampfbahnen des Einzelcups

Foto: heutschi

Die 32 höchsten aus den Kategorien A und B zusammen bestreiten den Final am Sonntag, 5. September 2021

2. «Sportkegeln» Bahnen 3 und 4

Teilnahmeberechtigt sind alle Mitglieder mit einer SSKV-Lizenz

Wurfprogramm

Kategorien A1 / A2

2x 30 Voll mit je 2 Probe

Kategorien B1 bis B3

2x 30 Voll mit je 2 Probe

Kategorie AK mit Handicap

2x 30 Voll mit je 2 Probe

Einsatz

Alle Kategorien Fr 16.–

Auszeichnungen

40 % gemäss Reglement SSKV

3. Finaltage Bahnen 1 bis 4

Samstag, 4. September 2021

Altersklasse (ohne HC)

10 bis circa 17 Uhr – Auslosung um 9.30 Uhr

Einsatz: Einmalig Fr 15.–

Austragungsmodus

1) Gruppenphase

Alle 32 KeglerInnen werden in 4 Gruppen von je 8 Keglern ausgelost mit je 15 Würfeln je Bahn mit je 2 Probewürfen in zwei Phasen. Anschliessend wird von jeder Gruppe eine Rangliste erstellt. Die vier höchsten Resultate kommen in den Achtelfinal

2) Achtel- und Viertelfinale

Diese werden im KO-System gespielt. Auslosung der Paarungen nach der Gruppenphase. Wurfprogramm 2x 15 Würfe auf 2 Bahnen mit je 2 Probe

3) Final

Die vier Sieger aus dem Viertelfinale bestreiten den Final gleichzeitig über alle vier Bahnen (15 Würfe je Bahn mit je 2 Probewürfen).

Sonntag, 5. September 2021

Senioren

9.30 bis circa 18 Uhr – Auslosung um 9 Uhr

Einsatz: Einmalig Fr 18.–

Austragungsmodus

1) Gruppenphase

Alle 32 KeglerInnen werden in 4 Gruppen von je 8 Keglern ausgelost mit je 20 Würfeln je Bahn mit je 2 Probewürfen in zwei Phasen. Anschliessend wird von jeder Gruppe eine Rangliste erstellt. Die vier höchsten Resultate kommen in den Achtelfinal

2) Achtel- und Viertelfinale

Diese werden im KO-System gespielt. Auslosung der Paarungen nach der Gruppenphase. Wurfprogramm 2x 20 Würfe auf 2 Bahnen mit je 2 Probe

3) Final

Die vier Sieger aus dem Viertelfinale bestreiten den Final gleichzeitig über alle vier Bahnen (20 Würfe je Bahn mit je 2 Probewürfen).

Auszeichnungen Finals

| | |
|-----------------|---------------|
| Gruppenerste | 1 Kranzkarte |
| 1/8-Finalsieger | 1 Kranzkarte |
| 1/4-Finalsieger | 1 Kranzkarte |
| Final Rang 1 | 4 Kranzkarten |
| Final Rang 2 | 3 Kranzkarten |
| Final Rang 3 | 2 Kranzkarten |
| Final Rang 4 | 2 Kranzkarten |

Anmeldungen:

René Heutschi, Tel. 079 311 45 40, E-Mail: rene.heutschi@swissonline.ch

Die Organisatoren und das Linde-Team werden für einen reibungslosen Ablauf besorgt sein und wünschen allen Teilnehmern «Guet Holz», viel Spass und viele schöne kameradschaftliche Begegnungen.

Seniorenabteilung Aargauer Sportkeglerverband, die Gastgeber Roland und Marlies Kuhn



Ehrengaben für die Sieger AK und Senioren

gesponsert von Heidi Hirschi

Herzlichen Dank



Ernen/VS Hotel Alpenblick

Ferien-MS (200) Binntalstr. 6
17. bis 25. Juli

Anmeldungen an Hotel Alpenblick, Tel. 027 971 15 37
E-Mail: info@alpenblick-ernen.ch
Kein Ruhetag.
Nicht während den Servicezeiten von 12 bis 14 und 18 bis 21 Uhr anrufen. Startzeiten: Täglich. Krankkarten werden für Hotel, Restaurant und Meisterschaft akzeptiert. Startheft unter www.wskv.ch

Organisator: KK Edelweiss mit Manfred und Doreen Imboden

Payerne/VD Café du Chemin de Fer

Championnat du Club Tivoli (200) Rue du Favez 4
20 au 31 juillet

Réservation du lundi au samedi Tel. 079 897 19 11.
Site: www.acvqs.ch/championnats, carnets (Startheft).
E-Mail: acvqs@bluwin.ch
Fermeture: Dimanche et Lundi / Sonntag und Montag
Horaire: Mardi au Vendredi 14h à 22h; Samedi 10h à 22h.

Organisateur: Club Tivoli Payerne

Winkeln/SG Rest. Kreuz

4. Verbands-MS (200) Letzistr. 3
6. bis 14. August

Anmeldungen an Heinz Jakob, Tel. 071 288 58 31 (18 bis 21 Uhr), auch während der Meisterschaft.
Ruhetag am Montag.

Startzeiten Di bis Fr von 16 bis 21 Uhr,
Sa und So von 10 bis 21 Uhr.

Organisator: Kantonemannschaft und UV St. Gallen

Münchenstein BL Kegelcenter Ruchfeld

13. Sommermeisterschaft (200) Emil Frey-Strasse 70
9. bis 21. August

Anmeldungen ab sofort an Bruno Rinderknecht 079 479 04 44
ab Meisterschaftsbeginn an 079 638 83 94 (nur während der Startzeiten)
Sonntag Wirteruhetag! (Grössere Gruppen nach Absprache möglich)
Kat. A. 4x 50 Wurf Bahnen 1 bis 4; Kat. B: 4x 25 Wurf Bahnen 1 und 2
AK und Jun. 2x 30 Wurf Bahnen 1 und 2; SFKV 4x 25 Wurf Bahnen 1 bis 4
Startzeiten erste Woche Mo bis Fr 14 bis 18 Uhr
Zweite Woche Mo bis Fr 16 bis 22 Uhr; Samstag 10 bis 16 Uhr
Offizielle Vor-Meisterschaft SEMS 2021
Kategoriensieger SSKV erhalten eine Zusatzkarte

Organisator: Seniorengruppe beider Basel und Sportkegler-Stiftung Basel-Land

Basel Kegelcenter Bläsi

Bläsi-MS (200) Amerbachstr. 72
13. August bis 21. August 2021

Anmeldungen bis 12.08. an Esther Candio, Natel 079 756 75 13
Ab 05.08. an KC Bläsi, Tel. 061 692 30 03
Nur während den Startzeiten! Kein Wirteruhetag!
Das Startheft kann unter www.skvbs.clubdesk.com eingesehen werden.
Startzeiten: Wochentags ab 14 bis 22 Uhr
Sa und So ab 11 Uhr oder nach Absprache mit Esther Candio.

Organisator: UV Basel -Stadt und das Bläsiteam

Zum Gedenken

an unser SSKV- und BSKV-Ehrenmitglied

Willy Kocher, 11. Juni 1928 bis 5. Juni 2021

Kurz vor seinem 93. Geburtstag ist Willy Kocher, Ehrenmitglied des Schweizerischen Sportkeglerverbandes sowie des Bernischen Sportkeglerverbandes, am 5. Juni 2021 friedlich eingeschlafen.



Willy's Keglerkarriere begann am 15. Mai 1950, also vor rund 71 Jahren. Den Bernischen Kegeverband gab es damals erst 12 Jahre und die Sektion Biel Seeland war gerade drei Jahre vorher aus der Taufe gehoben worden. Der Kegelsport befand sich im Kanton Bern im Aufbau als Willy dazu stiess. Mit ihm kam allerdings Einer, der in den folgenden zwei Jahrzehnten auch einen Teil der Geschichte des BSKV und des SSKV aktiv mitgestaltete. War es zu Beginn die Mitgründung des Kegelklubs Jungholz, so war es später seine aktive Mitarbeit als Funktionär in der Sektion, dem Kantonalverband und dem SSKV.

Von 1961 bis 1972 amtierte Willy als Mutationsführer des SSKV, dazu war er von 1965 bis 1967 Sportpräsident des BSKV. Das Mutationswesen war damals noch ziemlich chaotisch und wurde von Willy in geordnetere Bahnen geleitet. Zu dieser Zeit waren auch noch private Kugeln bei Meisterschaften zugelassen, welche im Wettkampf Vorteile boten. Dies wurde im Kanton Bern auf Initiative von Willy abgeschafft und später vom SSKV ebenfalls übernommen. Es ist deshalb nicht erstaunlich, dass Willy 1972 zum Ehrenmitglied des SSKV und des BSKV ernannt wurde.

Auch sportlich wusste Willy sich auszuzeichnen. Er stieg bis in die damals höchste Kategorie A auf und verblieb auch nach der Kategorien Umgestaltung noch während 22 Jahren in der Kategorie 1. In dieser Zeit konnte er viele Erfolge erkämpfen. Insgesamt dreimal spielte er in der Berner Kantonemannschaft und durfte sich 1968 zum Berner Kantonmeister ausrufen lassen.

Viele Jahre spielte Willy noch regelmässig in der Kategorie AK die Berner Meisterschaften. Lange Zeit spielte er beim Sportkegler Klub Lengnau und später beim KK Bienna sowie den Senioren Biel-Seeland.

Vor rund sechs Jahren musste Willy leider aus gesundheitlichen Gründen das Kegeln aufgeben.

Im Namen des Schweizerischen Sportkeglerverbandes und dem Bernischen Sportkeglerverband sprechen wir den Angehörigen unser herzlichstes Beileid aus und wünschen ihnen viel Kraft und Mut in diesen schweren Stunden. Wir werden Willy ein ehrendes Andenken bewahren.

Michael Giger, Präsident, Schweizerischer Sportkegler Verband
Daniel Mühlemann, Präsident Bernischer Sportkeglerverband
Katharina Salvisberg, Präsidentin KK Bienna

Nächster Sportkegler am 13. August 2021

Redaktionsschluss am 3. August 2021

Nicht vergessen, neue Adressen immer sofort melden

Prochain journal le 13 août 2021

Date limite de rédaction le 3 août 2021

N'oubliez pas de toujours signaler les nouvelles adresses immédiatement